

Zeitschrift: Schweizer Revue : die Zeitschrift für Auslandschweizer
Herausgeber: Auslandschweizer-Organisation
Band: 22 (1995)
Heft: 1

Rubrik: ASS-Info

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 10.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Die Fünfte Schweiz und das Wahljahr 1995

Im Herbst 1995 können die Stimmberechtigten im Ausland erstmals brieflich an eidgenössischen Wahlen teilnehmen und werden sich daher vertieft mit der schweizerischen Parteienlandschaft auseinandersetzen. Der diesjährige Auslandschweizer-Kongress vom 25.–27. August bietet dazu eine optimale Möglichkeit.

Welche Parteien haben sich besonders für die Interessen der Fünften Schweiz stark gemacht, sich zum Beispiel für die Beibehaltung der freiwilligen AHV/IV eingesetzt? Direkte Antworten auf diese und ähnliche Fragen erhält, wer am Kongress '95 in Bern teilnimmt.

Die Vorbereitungen laufen

bereits auf vollen Touren, und es lässt sich schon jetzt sagen, dass eine informative und abwechslungsreiche Veranstaltung zustande kommt.

Sommersportlager 1995

Hast Du Lust, mit jungen Leuten aus der ganzen Welt Neues zu erleben? Dann bist Du in den polysportiven Sommerlagern des Auslandschweizer-Sekretariats genau richtig. Aus unserem reichen Angebot wird auch Dich etwas begeistern: Schwimmen (Aqua-Fun), Kanu, Tennis, Beach-Volleyball, Sportmix (Basketball, Biking, Judo) usw. An Zeit für Ausflüge, Diskussionen und gemütli-

chen Zusammensein wird es auch nicht fehlen. Mach mit!

Ort, Daten: Tenero/TI

1. Lager: 9.–22.7.95

2. Lager: 23.7.–5.8.95

Preis: ca. sFr. 600.–

Bedingungen: Alter 15–25; ein Elternteil muss das Schweizer Bürgerrecht haben
Anmeldung bis 15.5.95 beim

Auslandschweizer-Sekretariat
Jugenddienst, Alpenstrasse 26
CH–3000 Bern 16

nehmenden des Kongresses Rede und Antwort stehen, was ihr Engagement für die Fünfte Schweiz angeht. Damit ist schon gesagt, dass möglichst viele direkte Kontakte zwischen Politikern und dem Publikum stattfinden sollen – sei es im Plenum, in Arbeitsgruppen oder am Rande der Veranstaltung.

Nach-Kongress-Reise

Auch in diesem Jahr bietet Ihnen die ASO vom 28.–30. August eine dreitägige Nach-Kongress-Reise an. Mehr dazu erfahren Sie in der nächsten Ausgabe der «Schweizer Revue». Reservieren Sie sich den Termin schon jetzt!

RL

73. Auslandschweizer-Kongress, Bern, 25.–27. August 1995

Bitte mit Schreibmaschine oder mit Blockschrift ausfüllen

Anmeldeschluss: 10. Juli 1995

Teilnehmer Herr/Frau/Prof./Dr.:

Begleitperson Frau/Herr:

Name/Vorname:

Genaue Adresse:

Kontaktadresse in der Schweiz:

PLZ/Ort:

Land

Telefon:

Fax:

Gültig ab:

☐ Ich bin nicht älter als 25jährig und geniesse deshalb einen Rabatt von 50% auf allen Veranstaltungen

☐ Ich nehme zum erstenmal an einem Auslandschweizer-Kongress teil

Anreise ☐ Auto ☐ Zug

Unterkunft in Bern (bitte gewünschte Kategorie ankreuzen)

Ankunftstag:

Abreisetag:

Anzahl Nächte:

	*****	****	***	**/*
Einzelzimmer	<input type="checkbox"/> sFr. 200.–	<input type="checkbox"/> sFr. 155.–	<input type="checkbox"/> sFr. 132.–	<input type="checkbox"/> sFr. 85.–
Doppelzimmer	<input type="checkbox"/> sFr. 260.–	<input type="checkbox"/> sFr. 190.–	<input type="checkbox"/> sFr. 165.–	<input type="checkbox"/> sFr. 116.–

Preise pro Zimmer und Nacht, inklusive Frühstück, Service, Taxen und MWSt. Es ist auch möglich, in der Jugendherberge zu übernachten. Die Anmeldungen werden in der Reihenfolge ihres Eingangs berücksichtigt. Nach dem **10. Juli 1995** können wir keine Reservationen mehr garantieren. Die Bestätigung Ihrer Reservation wird Ihnen vom Verkehrsverein Bern nach dem Anmeldeschluss geschickt werden. **Annulationen sind uns schriftlich bis zum 16. August 1995 zu melden. Andernfalls müssen wir Ihnen die vollen Hotel- und Teilnahmekosten in Rechnung stellen.**

Ich möchte an den folgenden Veranstaltungen teilnehmen (bitte überall Anzahl der Teilnehmenden angeben!):

Preise inkl. MWSt.	bis 31.5.1995	ab 1.6.1995
<input type="checkbox"/> Vollständige Karte	sFr. 213.–	sFr. 255.60
oder		
<input type="checkbox"/> Kongresskarte, obligatorisch	sFr. 42.60	sFr. 53.25
<input type="checkbox"/> Offizielle Eröffnung, 25. August	sFr. –.–	sFr. –.–
<input type="checkbox"/> Treffen junger Auslandschweizer, 25. August (unter 25jährig)	sFr. –.–	sFr. –.–
<input type="checkbox"/> Plenarversammlung (in der Kongresskarte inbegriffen)	sFr. –.–	sFr. –.–
<input type="checkbox"/> Mittagessen (Preis ohne Getränke), 26. August	sFr. 42.60	sFr. 53.25
<input type="checkbox"/> Bankett und Unterhaltungsabend (Preis ohne Getränke), 26. August	sFr. 85.20	sFr. 95.85
<input type="checkbox"/> Ausflug und Mittagessen (Preis ohne Getränke), 27. August	sFr. 85.20	sFr. 95.85

Datum:

Unterschrift:

Bitte ausgefülltes Formular bis spätestens am 10. Juli 1995 an folgende Adresse senden: Auslandschweizer-Sekretariat, Kongress-Organisation, Postfach, CH-3000 Bern 16, Telefon +41 (0)31 351 61 00, Fax: +41 (0)31 351 61 50.